

**Citibank, N.A. Sucursal Guatemala**

**Estados Financieros**

**31 de diciembre de 2025 y 2024**

(Con el Informe de los Auditores Independientes)



## **Índice del Contenido**

Informe de los Auditores Independientes

Balances Generales

Estados de Resultados

Estados de Movimiento del Capital Contable

Estados de Flujo de Efectivo

Notas a los Estados Financieros



## **Informe de los Auditores Independientes**

### **A los Accionistas de Citibank, N.A. Sucursal Guatemala:**

#### ***Opinión***

Hemos auditado los estados financieros de Citibank, N.A. Sucursal Guatemala (en adelante el “Banco”), los cuales comprenden el balance general al 31 de diciembre de 2025 y los estados de resultados, de movimiento del capital contable y de flujo de efectivo por el año terminado en esa fecha, así como las notas explicativas de los estados financieros, numeradas de la 1 a la 32 que incluyen un resumen de las políticas contables significativas. Estos estados financieros han sido preparados por la administración del Banco de acuerdo con el Manual de Instrucciones Contables para Entidades Sujetas a la Vigilancia e Inspección de la Superintendencia de Bancos emitido por la Junta Monetaria.

En nuestra opinión, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos materiales, la situación financiera de Citibank, N.A. Sucursal Guatemala al 31 de diciembre de 2025, los resultados de sus operaciones y sus flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con el Manual de Instrucciones Contables para Entidades Sujetas a la Vigilancia e Inspección de la Superintendencia de Bancos emitido por la Junta Monetaria de la República de Guatemala, según se describe en las notas 2 y 3 a los estados financieros.

#### ***Base para la Opinión***

Efectuamos nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría y las resoluciones emitidas por el Colegio de Contadores Públicos y Auditores de Guatemala para el sector financiero regulado. Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección “*Responsabilidades de los Auditores en la Auditoría de los Estados Financieros*” de nuestro informe. Somos independientes del Banco de conformidad con el Código de Ética para Profesionales de la Contabilidad del Consejo de Normas Internacionales de Ética para Contadores (Código de Ética del IESBA) junto con los requerimientos de ética aplicables a nuestra auditoría de los estados financieros en Guatemala y hemos cumplido las demás responsabilidades de ética de conformidad con esos requerimientos. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

(Continúa)

***Asunto de Énfasis***

Dirigimos la atención a las notas 2 y 3 a los estados financieros que describen la base contable utilizada en la preparación de los mismos. Los estados financieros han sido preparados de acuerdo con la base de contabilidad establecida en el Manual de Instrucciones Contables para Entidades Sujetas a la Vigilancia e Inspección de la Superintendencia de Bancos, la cual difiere en algunos aspectos de las Normas Internacionales de Información Financiera, como se indica en la nota 32. Nuestra opinión no ha sido modificada en relación con este asunto.

***Responsabilidades de la Administración y de los Responsables del Gobierno de la Entidad en Relación con los Estados Financieros***

La administración es responsable de la preparación y presentación razonable de los estados financieros adjuntos de conformidad con el Manual de Instrucciones Contables para Entidades Sujetas a la Vigilancia e Inspección de la Superintendencia de Bancos emitido por la Junta Monetaria, y del control interno que la administración considere necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de incorrección material, debida a fraude o error.

En la preparación de los estados financieros, la administración es responsable de la evaluación de la capacidad del Banco para continuar como negocio en marcha, revelando según corresponda, las cuestiones relacionadas con negocio en marcha y utilizando el principio contable de negocio en marcha, excepto si la administración tiene intención de liquidar el Banco o de cesar sus operaciones, o bien no tenga otra alternativa realista.

Los responsables del gobierno de la Entidad son responsables de la supervisión del proceso de información financiera del Banco.

***Responsabilidades de los Auditores en la Auditoría de los Estados Financieros***

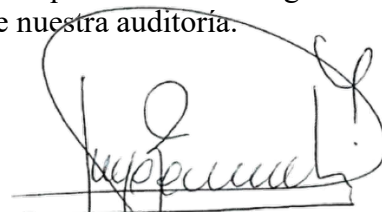
Nuestros objetivos son obtener seguridad razonable de si los estados financieros en su conjunto están libres de incorrección material, debida a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contenga nuestra opinión. Seguridad razonable es un alto grado de seguridad pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría y las resoluciones emitidas por el Colegio de Contadores Públicos y Auditores de Guatemala para el sector financiero regulado, detecte siempre una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman con base en los estados financieros.

Como parte de una auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría y las resoluciones emitidas por el Colegio de Contadores Públicos y Auditores de Guatemala para el sector financiero regulado, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante la auditoría. También:

(Continúa)

- Identificamos y evaluamos los riesgos de incorrección material en los estados financieros, debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar una incorrección material debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas o la elusión del control interno.
- Obtenemos un entendimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno del Banco.
- Evaluamos lo adecuado de las políticas contables aplicadas, la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por la administración.
- Concluimos sobre lo adecuado de la utilización por la administración del principio contable de negocio en marcha, y con base en la evidencia de auditoría obtenida concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad del Banco para continuar como negocio en marcha. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en los estados financieros o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, hechos o condiciones futuros pueden ser causa de que el Banco deje de ser un negocio en marcha.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de los estados financieros, incluida la información revelada, y si los estados financieros representan las transacciones y hechos subyacentes de manera que logren la presentación razonable.

Nos comunicamos con los responsables del gobierno de la Entidad en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planeados y los hallazgos significativos de la auditoría, incluyendo cualquier deficiencia significativa del control interno que identifiquemos en el transcurso de nuestra auditoría.



Lic. Hugo Rodríguez A.  
Colegiado No. CPA – 637  
**Lic. Hugo Rodríguez Andrade**  
Contador Público y Auditor  
Colegiado No. CPA - 637

Guatemala, 27 de febrero de 2026

## Balances Generales

Al 31 de diciembre de 2025 y 2024

(Cifras expresadas en quetzales)

	2025 Q	2024 Q
<b>Activo</b>		
Disponibilidades (nota 4)	1,773,973,933	1,627,880,654
Inversiones (nota 5)	2,030,293,851	2,176,406,696
Cartera de créditos, neto (nota 6)	95,596,755	94,825,835
Productos financieros por cobrar (nota 7)	18,740,391	18,498,218
Cuentas por cobrar (nota 8)	9,450,020	23,614,450
Inversiones permanentes (nota 9)	180,000	180,000
Inmuebles y muebles, neto (nota 10)	8,055,269	8,020,868
Cargos diferidos, neto (nota 11)	29,773,373	50,075,364
	<u>3,966,063,592</u>	<u>3,999,502,085</u>
<b>Pasivo y Capital Contable</b>		
Obligaciones depositarias (nota 12)	3,416,404,765	3,351,126,145
Gastos financieros por pagar (nota 13)	5,595,145	5,113,954
Cuentas por pagar (nota 14)	60,408,638	104,018,216
Provisiones (nota 15)	60,264,477	63,788,546
Créditos diferidos	834,357	275,484
Total pasivo	<u>3,543,507,382</u>	<u>3,524,322,345</u>
Otras cuentas acreedoras (nota 16)	589,225	562,708
Total pasivo y otras cuentas acreedoras	<u>3,544,096,607</u>	<u>3,524,885,053</u>
Capital contable (notas 17 y 18)	421,966,985	474,617,032
Compromisos y contingencias (nota 29)	<u>3,966,063,592</u>	<u>3,999,502,085</u>
Contingencias, compromisos, otras responsabilidades y cuentas de orden (nota 26)	<u>426,778,300</u>	<u>388,095,040</u>

Véanse notas que acompañan a los estados financieros.

## Estados de Resultados

Años terminados el 31 de diciembre de 2025 y 2024

(Cifras expresadas en quetzales)

	2025	2024
	Q	Q
Productos financieros (nota 19)	212,327,237	216,273,281
Gastos financieros (nota 19)	<u>(58,156,074)</u>	<u>(48,582,429)</u>
Margen por inversión	<u>154,171,163</u>	<u>167,690,852</u>
Productos por servicios (nota 20)	10,558,536	11,183,916
Gastos por servicios (nota 20)	-	(895)
Margen por servicios	<u>10,558,536</u>	<u>11,183,021</u>
Otros productos y gastos de operación (nota 21):		
Otros productos de operación	207,961,322	291,102,840
Cuentas incobrables y de dudosa recuperación (notas 6 y 21)	(736,867)	(921,799)
Otros gastos de operación	<u>(30,309,314)</u>	<u>(19,563,900)</u>
Margen por otros productos y gastos de operación	<u>176,915,141</u>	<u>270,617,141</u>
Margen operacional bruto	341,644,840	449,491,014
Gastos de administración (nota 22)	<u>(158,008,685)</u>	<u>(159,574,808)</u>
Margen operacional neto	183,636,155	289,916,206
Productos y gastos extraordinarios, neto (nota 23)	1,153,492	937,452
Productos y gastos de ejercicios anteriores, neto (nota 24)	<u>1,144,035</u>	<u>3,389,084</u>
Ganancia bruta	185,933,682	294,242,742
Impuesto sobre la renta (nota 25)	<u>(31,634,200)</u>	<u>(56,809,860)</u>
Ganancia neta	<u>154,299,482</u>	<u>237,432,882</u>

Véanse notas que acompañan a los estados financieros.

## Estados de Movimiento del Capital Contable

Años terminados el 31 de diciembre de 2025 y 2024

(Cifras expresadas en quetzales)

	2025 Q	2024 Q
Capital contable:		
Casa matriz - capital asignado:		
Saldo al inicio y al final del año (nota 17)	84,981,525	84,981,525
Reserva legal (nota 3k):		
Saldo al inicio del año	54,791,295	47,968,098
Traslado de resultados de ejercicios anteriores	11,871,646	6,823,197
Saldo al final del año	66,662,941	54,791,295
Provisión de beneficios a empleados:		
Saldo al inicio del año	(18,611,709)	(18,611,709)
Reversión de provisión a indemnizaciones (nota 15)	18,611,709	-
Saldo al final del año	-	(18,611,709)
Provisiones dinámicas:		
Saldo al inicio del año	1,522,441	-
Traslado de resultados de ejercicios anteriores	55,366	1,522,441
Saldo al final del año	1,577,807	1,522,441
Resultados de ejercicios anteriores:		
Saldo al inicio del año	351,933,480	252,487,015
Ganancia neta	154,299,482	237,432,882
	506,232,962	489,919,897
Menos:		
Dividendos decretados (nota 18)	(225,561,238)	(129,640,779)
Traslado a provisiones dinámicas	(55,366)	(1,522,441)
Traslado a reserva legal	(11,871,646)	(6,823,197)
	(237,488,250)	(137,986,417)
Saldo al final del año	268,744,712	351,933,480
Total capital contable	421,966,985	474,617,032

Véanse notas que acompañan a los estados financieros.

## Estados de Flujo de Efectivo

Años terminados el 31 de diciembre de 2025 y 2024

(Cifras expresadas en quetzales)

	2025 Q	2024 Q
Flujo de efectivo de las actividades de operación:		
Cobro por intereses	207,931,945	215,225,092
Cobro por comisiones	2,655,568	2,947,158
Cobro por servicios	10,558,536	11,183,916
Pago por intereses	(43,904,199)	(30,895,197)
Pago por comisiones	(6,636,643)	(7,178,799)
Pago por servicios	-	(890)
Pago por gastos de administración	(138,467,175)	(141,177,442)
Ganancia (pérdida) por negociación de títulos valores	2,079,840	(5,208)
Ganancia cambiaria (neto)	177,652,008	271,538,940
Inversiones en valores:		
Ingreso por desinversión	49,196,133,319	54,475,518,209
Egreso por inversión	(49,296,694,028)	(54,608,172,284)
Cartera de créditos:		
Ingreso por amortizaciones	255,536,217	302,025,081
Egreso por desembolsos	(255,952,439)	(302,991,327)
Obligaciones depositarias:		
Ingreso por captaciones	114,057,213,903	108,955,924,651
Egreso por retiro de depósitos	(113,991,935,281)	(108,561,922,065)
Créditos obtenidos:		
Impuesto sobre la renta pagado	(36,682,268)	(54,400,373)
Otros ingresos y egresos (neto)	(11,697,560)	(26,690,577)
Flujo neto de efectivo provistos por las actividades de operación	<u>127,791,743</u>	<u>500,928,885</u>
Flujo de efectivo de las actividades de inversión:		
Egreso por compra de inmuebles y muebles	<u>(2,810,779)</u>	<u>(2,866,122)</u>
Flujo de efectivo usado en las actividades de inversión	<u>(2,810,779)</u>	<u>(2,866,122)</u>
Flujo de efectivo de las actividades de financiación:		
Pago de dividendos	<u>(225,561,238)</u>	<u>(129,640,779)</u>
Flujo de efectivo usado en las actividades de financiación	<u>(225,561,238)</u>	<u>(129,640,779)</u>
Van	<u>(100,580,274)</u>	<u>368,421,984</u>

(Continúa)

## Estados de Flujo de Efectivo

	2025 Q	2024 Q
Vienen	<u>(100,580,274)</u>	<u>368,421,984</u>
(Disminución) aumento neto en disponibilidades y equivalentes de efectivo	(100,580,274)	368,421,984
Disponibilidades y equivalentes de efectivo al inicio del año	<u>1,923,977,551</u>	<u>1,555,555,567</u>
Disponibilidades y equivalentes de efectivo al final del año	<u><u>1,823,397,277</u></u>	<u><u>1,923,977,551</u></u>

### Información Complementaria

La siguiente es la integración de las disponibilidades y equivalentes de efectivo:

	31 de diciembre	
	2025 Q	2024 Q
Disponibilidades (nota 4)	1,773,973,933	1,627,880,654
Inversiones (nota 5)	<u>49,423,344</u>	<u>296,096,897</u>
	<u><u>1,823,397,277</u></u>	<u><u>1,923,977,551</u></u>

Véanse notas que acompañan a los estados financieros.

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2025 y 2024

### 1 Operaciones

Citibank, N.A. Sucursal Guatemala (el “Banco”) fue autorizado para operar por tiempo indefinido en la República de Guatemala según Resolución de la Junta Monetaria Número 162-89 del 13 de septiembre de 1989 e inició operaciones el 3 de diciembre de 1990.

Sus operaciones corresponden a la banca y se rigen, en su orden, por las siguientes leyes guatemaltecas: Ley de Bancos y Grupos Financieros y, en lo que fuere aplicable, por la Ley Orgánica del Banco de Guatemala, la Ley Monetaria, la Ley de Supervisión Financiera, la Ley contra el Lavado de Dinero u Otros Activos y la Ley para Prevenir y Reprimir el Financiamiento del Terrorismo.

Las oficinas centrales del Banco están ubicadas en la 3ª avenida 13-78 zona 10, Edificio Torre Citi, nivel 15, Ciudad de Guatemala.

La controladora última del Banco es la entidad Citigroup Inc. constituida en los Estados Unidos de América.

### 2 Bases de Preparación

#### a Base de Contabilidad

Las políticas contables utilizadas para la preparación y presentación de información financiera están de acuerdo, en todos sus aspectos importantes, con la práctica general en la actividad bancaria regulada en Guatemala y con el Manual de Instrucciones Contables para Entidades Sujetas a la Vigilancia e Inspección de la Superintendencia de Bancos (MIC) aprobado en la Resolución de Junta Monetaria JM-150-2006 y sus modificaciones posteriores.

El MIC tiene como objetivo normar el registro contable de todas las actividades financieras de las entidades sujetas a la vigilancia e inspección de la Superintendencia de Bancos de Guatemala.

Adicionalmente, estas políticas contables e informes deben regirse por la Ley de Bancos y Grupos Financieros, Ley Monetaria, Ley de Supervisión Financiera, Ley contra el Lavado de Dinero u Otros Activos, Ley para Prevenir y Reprimir el Financiamiento del Terrorismo y otras leyes aplicables a su actividad, así como por las disposiciones de la Junta Monetaria y de la Superintendencia de Bancos de Guatemala.

#### b Base de Medición

Los activos y pasivos se presentan al costo; y en el caso de algunas inversiones disponibles para la venta, a su valor razonable.

## Notas a los Estados Financieros

### c Moneda de Presentación

Los estados financieros están expresados en quetzales (Q), la moneda de curso legal en Guatemala. Al 31 de diciembre de 2025 los tipos de cambio de referencia del Banco de Guatemala y del mercado bancario de divisas estaban alrededor de Q7.66 = US\$1 (Q7.71 = US\$1 para 2024).

### d Estimaciones Contables

En la preparación de los estados financieros se han efectuado ciertas estimaciones y supuestos relacionados para informar sobre los activos, pasivos, resultados y la revelación de pasivos contingentes. Los resultados reales pueden diferir de estas estimaciones. Las estimaciones importantes que son particularmente susceptibles a cambios significativos se relacionan principalmente con la determinación de la estimación por valuación de cartera de créditos, la valuación de inversiones en valores y la recuperación de cuentas por cobrar.

## 3 Políticas Contables Significativas

La información adjunta contenida en los estados financieros y sus notas ha sido preparada y es responsabilidad de la administración del Banco. Las políticas contables que se resumen a continuación se aplicaron en la preparación y presentación de estos estados financieros. Estas políticas contables difieren de las normas internacionales de información financiera (NIIF) principalmente en lo que se resume en la nota 32.

### a Equivalentes de Efectivo

Se consideran equivalentes de efectivo las inversiones que son fácilmente convertibles a efectivo y que vencen dentro de los tres meses siguientes a la fecha de los estados financieros.

### b Inversiones

#### i. Inversiones en valores

El portafolio de inversiones en valores comprende lo siguiente:

- **Títulos valores para la venta**

El registro contable inicial se efectúa al costo de adquisición sin considerar las comisiones y otros cargos similares incurridos en la compra. Las compras y ventas se registran contablemente en la fecha de la transacción.

El valor contable de estas inversiones se actualiza mensualmente con base en su valor de cotización en bolsa de valores. Cuando no hay valor de cotización en bolsa este se determina con base en la normativa relacionada con la valuación de inversiones en valores.

## Notas a los Estados Financieros

Cuando se trate de títulos emitidos por el Banco de Guatemala o el Ministerio de Finanzas Públicas donde no pueda establecerse un valor de mercado de referencia, la valoración se hace al costo de adquisición.

Las diferencias que resultan de la variación de precios se registran en el capital contable. Cuando el título valor se vende, la ganancia o pérdida acumulada en el capital contable se reconoce en los resultados del año.

- **Operaciones de reporto**

Las inversiones en valores mantenidas bajo acuerdo de reventa se registran al costo de adquisición.

Las inversiones en valores que el Banco otorgadas bajo acuerdo de recompra se dan de baja de la cuenta de inversiones y se registran en cuentas de orden.

- ii. **Estimación por valuación de inversiones**

De acuerdo con las regulaciones vigentes se debe registrar una estimación por valuación de inversiones como resultado de un análisis de riesgo.

- c **Cartera de Créditos**

- i. **Préstamos**

De acuerdo con el MIC la cartera de créditos representa el importe de los créditos concedidos en moneda nacional y moneda extranjera, más-menos el ajuste al tipo de cambio cuando se trate de créditos en moneda extranjera. Las comisiones o cargos percibidos no devengados por otros conceptos que no sean intereses cobrados anticipadamente y vinculados a la administración de los créditos otorgados se irán reconociendo al menos mensualmente como productos conforme se devenguen, en función del plazo del crédito otorgado al cancelar anticipadamente el crédito.

- ii. **Estimación por valuación de cartera de créditos y cuentas por cobrar**

De acuerdo con las regulaciones vigentes se registra contra los resultados del año una reserva conforme la valuación de sus activos crediticios.

Para el año terminado el 31 de diciembre de 2025 esta reserva se determinó con base en lo establecido en la Resolución JM-47-2022 “Reglamento para la Administración del Riesgo de Crédito” y sus modificaciones, cuya vigencia inició a partir del 1 de enero de 2024. Este reglamento establece la determinación y registro de reservas y provisiones específicas para cubrir las pérdidas esperadas conforme lo establecido en el artículo 43 de este reglamento.

## Notas a los Estados Financieros

### iii. Provisiones dinámicas

De conformidad con lo establecido en la Resolución JM-47-2022 “Reglamento para la Administración del Riesgo de Crédito” y sus modificaciones, a partir del 1 de enero de 2024 se deben determinar y registrar mensualmente, con saldos referidos al cierre del mes, reservas o provisiones dinámicas para los activos crediticios clasificados en la categoría de riesgo A, conforme a lo establecido en el Anexo 2 de este reglamento. Se exceptúa del requerimiento de reservas o provisiones dinámicas al subsegmento de cédulas hipotecarias.

Las reservas o provisiones dinámicas se registran como parte del capital contable, en la cuenta Provisiones Dinámicas, con cargo a las cuentas de ganancias por aplicar de ejercicios anteriores, reserva para eventualidades u otras reservas.

### iv. Estimación por deterioro de contingencias y compromisos

A partir del 1 de enero de 2024 según resolución JM-47-2022 se requiere el registro de estimaciones, derivadas del análisis de riesgo, calculadas sobre las cuentas que corresponda, incluidas en el grupo 801 Contingencias y Compromisos definidas en el MIC.

El cálculo determinado se registra con cargo a los resultados del año y con abono a la cuenta de estimación por deterioro de contingencias y compromisos incluida en el rubro de Provisiones en el balance general.

## d Inversiones Permanentes

Las inversiones en acciones efectuadas con carácter permanente se reconocen utilizando el método de costo, inclusive las inversiones en acciones de entidades en que por su participación accionaria tenga control y/o influencia significativa.

Los ingresos obtenidos de estas inversiones se registran sólo en la medida en que se distribuyen las ganancias acumuladas de la entidad participada (en la que se mantiene la inversión), surgidas después de la fecha de adquisición.

## e Inmuebles y Muebles

### i. Activos adquiridos

Los bienes muebles se presentan al costo de adquisición.

### ii. Desembolsos posteriores a la adquisición

Las renovaciones y mejoras importantes se capitalizan, mientras que los desembolsos por reparaciones y mantenimiento que no alargan la vida útil de los activos se reconocen como gasto en los resultados del año.

## Notas a los Estados Financieros

### iii. Depreciación

Los bienes muebles se deprecian por el método de línea recta, utilizando tasas basadas en los porcentajes establecidos fiscalmente.

Los porcentajes de depreciación anual utilizados son los siguientes:

	%
Equipo de cómputo	33.33
Mobiliario y equipo	20.00
Equipo de telecomunicaciones	20.00 y 33.33
Equipo y sistemas de seguridad	10.00 y 20.00
Vehículos	20.00

El gasto por depreciación se registra contra los resultados del año.

El costo y la depreciación acumulada de los activos totalmente depreciados permanecen en sus respectivas cuentas hasta que estos activos son vendidos o retirados.

De acuerdo con el MIC las obras de arte no se deprecian.

### f Amortización

Las mejoras a propiedades ajenas y las licencias de programas informáticos se diferencian y se amortizan por el método de línea recta, a razón del 5% y 10% anual para mejoras a propiedades ajenas y 10% anual para las licencias de programas informáticos. El gasto por amortización se registra contra los resultados del año.

### g Provisiones

Se reconoce una provisión cuando se tiene una obligación legal o implícita como resultado de acontecimientos pasados y es probable que requiera un desembolso económico para cancelar tal obligación. La provisión realizada se aproxima a su valor de cancelación, no obstante, puede diferir del monto definitivo.

### h Beneficios a Empleados

De acuerdo con el Manual de Instrucciones Contables para Entidades Sujetas a la Vigilancia e Inspección de la Superintendencia de Bancos de Guatemala, se provisiona mensualmente contra resultados, la proporción equivalente a las Indemnizaciones por finalización laboral ya sea por virtud de lo establecidos en el Código de Trabajo, en pactos colectivos de condiciones de trabajo, por políticas expresamente por el Banco o en su caso por contratos individuales de trabajo.

## **Notas a los Estados Financieros**

De acuerdo con las Leyes de Guatemala los patronos tienen la obligación de pagar a sus empleados y trabajadores en caso de despido injustificado indemnización equivalente al sueldo de un mes por cada año trabajado a su servicio o a sus beneficiarios en caso de muerte, conforme lo establecido por el artículo 85 inciso a) del Código de Trabajo.

Se realiza una revisión periódica de la provisión para beneficios a empleados y se efectúa el ajuste correspondiente para mantener actualizado el importe de esta provisión, de acuerdo con las políticas laborales establecidas por el Banco.

En caso de que las provisiones constituidas excedan el máximo legal permitido como gasto deducible para fines fiscales, tales excedentes podrán registrarse directamente contra cuentas del capital contable.

### **i Reconocimiento de Ingresos**

Los ingresos devengados por conceptos distintos a los indicados en los literales i y ii siguientes se registran en las cuentas productos por cobrar y utilidades diferidas según corresponda, y se registran en los resultados del año hasta cuando se perciben.

Los ingresos obtenidos por los conceptos siguientes se registran utilizando la base de acumulación o devengo en cuentas de resultados:

- i. Intereses devengados no percibidos sobre bonos emitidos o documentos expedidos por el Banco de Guatemala y valores de otros emisores cuyos fondos de amortización controle el Banco de Guatemala;
- ii. Intereses devengados no percibidos sobre valores emitidos por gobiernos extranjeros o bancos centrales extranjeros, que tengan como mínimo una calificación de riesgo A-3 para corto plazo o BBB- para largo plazo, otorgada por Standard & Poor's o calificación equivalente otorgada por una calificadora de riesgo de reconocido prestigio internacional;

La contabilización de ingresos devengados no percibidos en la cuenta de utilidades diferidas se suspende cuando se incurre en un atraso de treinta días calendario para las inversiones en títulos-valores y noventa días calendario para el resto de las operaciones y servicios, contados a partir del día siguiente de cuando debieron efectuarse los pagos pactados o convenidos.

## Notas a los Estados Financieros

Cuando ocurra la suspensión indicada los ingresos devengados no percibidos deberán reversarse de las cuentas de balance afectadas.

Los saldos suspendidos registrados en cuentas de balance y en cuentas de resultados, así como los que sean devengados a partir de la fecha de suspensión se registran en cuentas de orden.

### **j Dividendos Decretados**

Los dividendos se decretan conforme a la autorización de los órganos competentes, rebajando la cuenta de resultados de ejercicios anteriores y registrando una cuenta por pagar. El pago se hace efectivo durante el año en el que se decretan los dividendos.

La Superintendencia de Bancos observando el debido proceso podrá limitar a los bancos, sociedades financieras y entidades fuera de plaza la distribución de dividendos, bajo cualquier modalidad o forma que adopten tales dividendos, cuando a juicio de este órgano y como medida prudencial sea necesario fortalecer la liquidez y/o la solvencia del banco, sociedad financiera o entidad fuera de plaza respectiva.

### **k Reserva Legal**

De acuerdo con los artículos 36 y 37 del Código de Comercio de Guatemala, toda sociedad deberá separar anualmente como mínimo el cinco por ciento (5%) de la ganancia neta contable de cada ejercicio para formar la reserva legal. Esta no podrá ser distribuida en forma alguna entre los accionistas sino hasta la liquidación de la sociedad. Sin embargo, anualmente podrá capitalizarse el excedente del cinco por ciento (5%) de la misma cuando la reserva legal anual exceda el quince por ciento (15%) del capital pagado al cierre del ejercicio inmediato anterior, sin perjuicio de seguir reservando el cinco por ciento (5%) anual mencionado anteriormente. Se contabiliza en el año corriente el 5% de la ganancia neta del año anterior.

### **l Impuesto sobre la Renta**

El impuesto sobre la renta es el impuesto que se estima para pagar sobre la renta gravable para el año utilizando las tasas vigentes a la fecha de reporte y cualquier otro ajuste sobre el impuesto a pagar con respecto a años anteriores.

### **m Activos y Pasivos en Moneda Extranjera**

Los activos y pasivos en moneda extranjera se presentan a su valor equivalente en quetzales utilizando el tipo de cambio que proceda conforme a las disposiciones de las autoridades monetarias (ver nota 2c).

## Notas a los Estados Financieros

### n Transacciones en Moneda Extranjera

Las transacciones en moneda extranjera se contabilizan a su equivalente en quetzales utilizando el tipo de cambio vigente cuando se realiza la transacción.

El diferencial de cambio, si hubiese alguno, que resulte entre la fecha cuando se registra la transacción y la de su cancelación o la del cierre contable se registra contra los resultados del año.

## 4 Disponibilidades

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	<b>31 de diciembre</b>	
	<b>2025</b>	<b>2024</b>
	<b>Q</b>	<b>Q</b>
Moneda nacional:		
Banco Central depósito legal (a)	625,350,111	728,573,031
Banco Central depósitos especiales	15,027,500	15,280,900
Bancos del país	14,889,259	12,754,495
Bancos del exterior (b)	87,800,000	91,800,000
Total moneda nacional	743,066,870	848,408,426
Moneda extranjera:		
Banco Central depósito legal (a)	265,797,918	247,148,120
Banco Central depósitos especiales	5,258,620	5,760,422
Bancos del país	1,974,508	2,263,572
Bancos del exterior (c)	757,876,017	524,300,114
Total moneda extranjera	1,030,907,063	779,472,228
	1,773,973,933	1,627,880,654

- (a) El saldo de esta cuenta se aplica para cubrir el encaje bancario requerido sobre las obligaciones depositarias; por lo que estos fondos se consideran restringidos (ver nota 12).
- (b) Este saldo corresponde a un depósito efectuado en Citibank, N.A. International Banking Facility que devenga una tasa de interés anual de 5.85% (entre 5.90% y 7.52% en 2024) con vencimiento el 15 de abril de 2027 (entre enero y diciembre de 2026 para 2024).
- (c) Este saldo incluye depósitos monetarios efectuados en bancos y sucursales de Citigroup, principalmente en Citibank, N.A. New York y Citibank Europe PLC por US\$95,949,660 y €2,428,010 respectivamente equivalentes en conjunto a Q757,297,487 (US\$66,083,849 y €1,802,150 respectivamente equivalentes en conjunto a Q523,704,768 en 2024), los cuales devengan interés entre el 4.39% y 2.87% (5.33% y 4.72% para 2024).

## Notas a los Estados Financieros

### 5 Inversiones

El resumen de esta cuenta al 31 de diciembre de 2025 es el siguiente:

	<b>Rangos tasa de interés anual</b>	<b>Vencimientos</b>	<b>Saldo en Q</b>
Moneda nacional:			
En títulos valores para la venta:			
Certificados representativos en Bonos del Tesoro de la República de Guatemala	6.75% al 9.25%	Noviembre 2027 a junio 2032	1,354,606,500
Certificados de depósito a plazo emitidos por el Banco de Guatemala	6.34% al 7.78%	Marzo 2026 a septiembre 2026	<u>675,687,351</u>
Total inversiones			<u>2,030,293,851</u>

El resumen de esta cuenta al 31 de diciembre de 2024 es el siguiente:

	<b>Rangos tasa de interés anual</b>	<b>Vencimientos</b>	<b>Saldo en Q</b>
Moneda nacional:			
En títulos valores para la venta:			
Certificados representativos en Bonos del Tesoro de la República de Guatemala	6.75% al 9.25%	De noviembre 2027 a junio 2031	1,135,030,437
Certificados de depósito a plazo emitidos por el Banco de Guatemala	6.71% al 7.92%	Marzo 2025 a septiembre 2026	<u>1,041,376,259</u>
Total inversiones			<u>2,176,406,696</u>

## Notas a los Estados Financieros

- a. Geográficamente los saldos de las inversiones corresponden a títulos valores emitidos por entidades ubicadas en Guatemala.
- b. Las inversiones al 31 de diciembre de 2025 incluyen equivalentes de efectivo por Q49,423,344 (Q296,096,897 para el 2024).
- c. Al 31 de diciembre de 2025 las inversiones tienen vencimientos que oscilan del 2026 al 2032 (2025 al 2031 para 2024). Los vencimientos de estas inversiones durante los próximos cinco años se resumen a continuación:

	<b>Q</b>
2026	675,687,350
2027	660,498,788
2028	310,373,181
2030 en adelante	383,734,532
	2,030,293,851

### 6 Cartera de Créditos, neto

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	<b>31 de diciembre</b>	
	<b>2025</b>	<b>2024</b>
	<b>Q</b>	<b>Q</b>
Moneda nacional:		
Fiduciarios	61,144,365	96,407,372
Factoraje	35,679,229	-
Total cartera de créditos, bruta	96,823,594	96,407,372
Menos:		
Estimación por valuación:		
Específica	(1,226,839)	(1,581,537)
Total estimación por valuación	(1,226,839)	(1,581,537)
Total cartera de créditos, neto	95,596,755	94,825,835

La cartera de créditos devenga tasas de interés anuales variables del 7.50% y 11.70% para el 2025 (8.50% y 11.70% para el 2024).

La cartera de créditos se mantiene en un estado vigente para ambos años.

Al 31 de diciembre de 2025 y 2024 la categoría de la cartera de créditos es por créditos empresariales por un monto de Q96,823,594 y Q96,407,372, respectivamente.

## Notas a los Estados Financieros

El vencimiento de la cartera en moneda nacional al 31 de diciembre 2025 y 2024 es hasta por un año.

El movimiento contable de la estimación por valuación de la cartera de créditos se resume a continuación:

	<b>Años terminados el</b>	
	<b>31 de diciembre</b>	
	<b>2025</b>	<b>2024</b>
	<b>Q</b>	<b>Q</b>
Saldo al inicio del año	1,581,537	1,242,114
Más aumentos por:		
Provisión del año cargada a resultados (nota 21)	464,928	734,924
	<u>2,046,465</u>	<u>1,977,038</u>
Menos cargos por:		
Traslado a productos de ejercicios anteriores (nota 24)	(819,626)	-
Traslado a provisión para deterioro de contingencias y compromisos (nota 15)	-	(395,153)
Diferencial cambiario, neto	-	(348)
	<u>(819,626)</u>	<u>(395,501)</u>
Saldo al final del año	<u>1,226,839</u>	<u>1,581,537</u>

### 7 Productos Financieros por Cobrar

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	<b>31 de diciembre</b>	
	<b>2025</b>	<b>2024</b>
	<b>Q</b>	<b>Q</b>
Moneda nacional:		
Inversiones	17,061,049	16,645,079
Disponibilidades	1,084,330	1,279,257
Cartera de créditos	589,225	562,708
Total moneda nacional	<u>18,734,604</u>	<u>18,487,044</u>
Moneda extranjera:		
Cuentas por cobrar – comisiones	5,787	11,174
Total moneda extranjera	<u>5,787</u>	<u>11,174</u>
	<u>18,740,391</u>	<u>18,498,218</u>

## Notas a los Estados Financieros

### 8 Cuentas por Cobrar

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre	
	2025	2024
	Q	Q
Moneda nacional:		
Contratos a término (a)	9,043,388	23,180,333
Deudores varios	60,649	60,378
Anticipos a sueldos	6,850	41,770
Cuentas por liquidar	-	30
Total moneda nacional	<u>9,110,887</u>	<u>23,282,511</u>
Moneda extranjera:		
Deudores varios	339,133	-
Cuentas por liquidar	-	331,939
Total moneda extranjera	<u>339,133</u>	<u>331,939</u>
	<u>9,450,020</u>	<u>23,614,450</u>

(a) El saldo de esta cuenta incluye la valuación de los contratos a término vigentes negociados por transacciones de compra y/o venta de divisas (ver nota 31).

### 9 Inversiones Permanentes

El saldo de esta cuenta representa la inversión en 36 acciones de la Asociación Bancaria de Guatemala con valor nominal de Q5,000 cada una, con un costo de Q180,000.

## Notas a los Estados Financieros

### 10 Inmuebles y Muebles, neto

El movimiento contable de esta cuenta por el año terminado el 31 de diciembre de 2025 se resume a continuación:

	Saldo inicial Q	Adiciones Q	Traslados (a) Q	Bajas Q	Saldo final Q
Costo:					
Equipo de cómputo	10,358,341	-	670,023	(153,466)	10,874,898
Equipo de telecomunicaciones	6,858,024	-	377,232	(1,160,746)	6,074,510
Mobiliario y equipo	5,618,852	-	359,605	-	5,978,457
Equipo y sistemas de seguridad	6,473,829	579,571	1,677,491	-	8,730,891
Vehículos	1,945,563	-	-	-	1,945,563
Obras de arte	360,369	-	-	-	360,369
Anticipos para construcciones	881,484	1,150,711	(2,032,195)	-	-
Anticipos para adquisición de activos	-	1,080,497	(1,080,497)	-	-
	<u>32,496,462</u>	<u>2,810,779</u>	<u>(28,341)</u>	<u>(1,314,212)</u>	<u>33,964,688</u>
Depreciación acumulada:					
Equipo de cómputo	(7,272,895)	(1,614,320)	-	153,466	(8,733,749)
Equipo de telecomunicaciones	(6,444,570)	(211,203)	(3,182)	1,160,746	(5,498,209)
Mobiliario y equipo	(5,503,478)	(69,875)	5,980	-	(5,567,373)
Equipo y sistemas de seguridad	(3,992,588)	(778,850)	(126,446)	-	(4,897,884)
Vehículos	(1,262,063)	(220,008)	269,867	-	(1,212,204)
	<u>(24,475,594)</u>	<u>(2,894,256)</u>	<u>146,219</u>	<u>1,314,212</u>	<u>(25,909,419)</u>
Saldos netos	<u>8,020,868</u>	<u>(83,477)</u>	<u>117,878</u> (a)	<u>-</u>	<u>8,055,269</u>

## Notas a los Estados Financieros

El movimiento contable de esta cuenta por el año terminado el 31 de diciembre de 2024 se resume a continuación:

	Saldo inicial Q	Adiciones Q	Traslados Q	Bajas Q	Saldo final Q
Costo:					
Equipo de cómputo	11,049,307	-	259,455	(950,421)	10,358,341
Equipo de telecomunicaciones	7,050,219	-	-	(192,195)	6,858,024
Mobiliario y equipo	5,601,762	7,600	9,490	-	5,618,852
Equipo y sistemas de seguridad	6,123,658	168,532	181,639	-	6,473,829
Vehículos	845,523	-	1,100,040	-	1,945,563
Obras de arte	360,369	-	-	-	360,369
Anticipos para construcciones	50,706	1,101,260	(270,482)	-	881,484
Anticipos para adquisición de activos	-	1,588,730	(1,588,730)	-	-
	<u>31,081,544</u>	<u>2,866,122</u>	<u>(308,588)</u>	<u>(1,142,616)</u>	<u>32,496,462</u>
Depreciación acumulada:					
Equipo de cómputo	(6,530,477)	(1,692,839)	-	950,421	(7,272,895)
Equipo de telecomunicaciones	(6,458,677)	(178,088)	-	192,195	(6,444,570)
Mobiliario y equipo	(5,356,806)	(146,672)	-	-	(5,503,478)
Equipo y sistemas de seguridad	(3,851,897)	(140,691)	-	-	(3,992,588)
Vehículos	(845,524)	(416,539)	-	-	(1,262,063)
	<u>(23,043,381)</u>	<u>(2,574,829)</u>	<u>-</u>	<u>1,142,616</u>	<u>(24,475,594)</u>
Saldos netos	<u>8,038,163</u>	<u>291,293</u>	<u>(308,588) (a)</u>	<u>-</u>	<u>8,020,868</u>

- (a) Al 31 de diciembre 2025 este monto incluye el traslado a la cuenta de ingresos de ejercicios anteriores por Q28,341 y Q146,219 a la cuenta de gastos de administración (Q303,787 a cargos diferidos y Q4,801 a gastos de administración en 2024).

## Notas a los Estados Financieros

### 11 Cargos Diferidos, neto

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre	
	2025	2024
	Q	Q
Mejoras a propiedades ajenas	439,578	439,578
Licencias de programas informáticos	251,655	251,655
	<u>691,233</u>	<u>691,233</u>
Menos amortización acumulada	(383,266)	(321,324)
	<u>307,967</u>	<u>369,909</u>
Gastos anticipados:		
Impuestos y arbitrios (nota 25)	29,425,515	49,553,108
Servicios	39,891	152,347
	<u>29,465,406</u>	<u>49,705,455</u>
	<u>29,773,373</u>	<u>50,075,364</u>

El movimiento contable de mejoras a propiedades ajenas y de licencias de programas informáticos durante el año terminado el 31 de diciembre de 2025 se resume a continuación:

	Mejoras a propiedades ajenas	Licencias de programas informáticos	Total
	Q	Q	Q
Costo:			
Saldo al inicio y al final del año	<u>439,578</u>	<u>251,655</u>	<u>691,233</u>
Amortización acumulada:			
Saldo al inicio del año	(107,413)	(213,911)	(321,324)
Amortización del año cargada a gasto	<u>(36,777)</u>	<u>(25,165)</u>	<u>(61,942)</u>
Saldo al final del año	<u>(144,190)</u>	<u>(239,076)</u>	<u>(383,266)</u>
Saldos netos	<u>295,388</u>	<u>12,579</u>	<u>307,967</u>

## Notas a los Estados Financieros

El movimiento contable de mejoras a propiedades ajenas y de licencias de programas informáticos durante el año terminado el 31 de diciembre de 2024 se resume a continuación:

	<b>Mejoras a propiedades ajenas Q</b>	<b>Licencias de programas informáticos Q</b>	<b>Total Q</b>
Costo:			
Saldo al inicio de año	135,791	251,655	387,446
Traslados (nota 10)	303,787	-	303,787
Saldo al final del año	<u>439,578</u>	<u>251,655</u>	<u>691,233</u>
Amortización acumulada:			
Saldo al inicio del año	(80,338)	(188,746)	(269,084)
Amortización del año cargada a gasto	(27,075)	(25,165)	(52,240)
Saldo al final del año	<u>(107,413)</u>	<u>(213,911)</u>	<u>(321,324)</u>
Saldos netos	<u>332,165</u>	<u>37,744</u>	<u>369,909</u>

## 12 Obligaciones Depositarias

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	<b>31 de diciembre</b>	
	<b>2025</b>	<b>2024</b>
	<b>Q</b>	<b>Q</b>
Moneda nacional:		
Depósitos monetarios	1,701,207,283	2,060,641,050
Depósitos a plazo	766,000,000	511,000,000
Depósitos con restricciones	9,476,032	6,152,179
Total moneda nacional	<u>2,476,683,315</u>	<u>2,577,793,229</u>
Moneda extranjera:		
Depósitos monetarios	933,919,136	772,299,241
Depósitos a plazo	3,832,255	-
Depósitos con restricciones	1,970,059	1,033,675
Total moneda extranjera	<u>939,721,450</u>	<u>773,332,916</u>
	<u>3,416,404,765</u>	<u>3,351,126,145</u>

## Notas a los Estados Financieros

- Las operaciones de depósito devengan tasas de interés anual que oscilan entre los porcentajes que se detallan a continuación:

	31 de diciembre	
	2025	2024
	%	%
Moneda nacional:		
Depósitos monetarios	0.00 y 2.00	0.00 y 2.50
Depósitos a plazo	2.25 y 4.75	3.06 y 6.00
Moneda extranjera:		
Depósitos monetarios	0.00 y 0.23	0.00 y 0.20
Depósitos a plazo	1.61	0.00

- Los depósitos bancarios están sujetos a encaje bancario, el cual se determina en moneda nacional y/o extranjera como un porcentaje de la totalidad de estos depósitos. Este encaje bancario debe mantenerse constantemente en forma de depósitos de inmediata exigibilidad en el Banco de Guatemala, de fondos en efectivo en las cajas de los Bancos, y, cuando las circunstancias lo ameriten, de inversiones líquidas en títulos, documentos o valores, nacionales o extranjeros, de acuerdo con los reglamentos que para el efecto emita la Junta Monetaria.
- El porcentaje del encaje bancario sobre las obligaciones depositarias y obligaciones financieras en moneda nacional y moneda extranjera es de 14.6%. El Banco de Guatemala remunera sobre saldos de disponibilidades que integran el encaje bancario computable (ver nota 4).
- El 1 de junio de 2002 entró en vigencia la Ley de Bancos y Grupos Financieros, Decreto Número 19-2002, estableciendo la creación del Fondo para la Protección del Ahorro (FOPA), el cual cubre los depósitos constituidos en el Banco por personas individuales o jurídicas hasta por Q20,000 o su equivalente en moneda extranjera. Las cuotas que cada banco debe aportar mensualmente al FOPA se determinan de conformidad con las regulaciones vigentes. La obligación del Banco de aportar estas cuotas cesa cuando el saldo de este aporte alcance el cinco por ciento (5%) del total de las obligaciones depositarias en el sistema financiero nacional. Durante el año terminado el 31 de diciembre de 2025 se efectuaron aportes al FOPA por Q7,130,941 (Q6,738,059 en 2024) los cuales se registraron en los resultados del año (nota 19).
- Al 31 de diciembre de 2025 las cuentas que integran las obligaciones depositarias incluyen saldos por Q9,476,032 y US\$257,037 equivalentes a Q1,970,059 para un total de Q11,446,091 (Q6,152,179 y US\$134,135 equivalentes a Q1,033,675 para un total de Q7,185,853 en 2024) que corresponden a depósitos de terceros que se encuentran embargados por orden judicial.

## Notas a los Estados Financieros

### 13 Gastos Financieros por Pagar

El saldo de esta cuenta al 31 de diciembre de 2025 corresponde intereses por pagar sobre obligaciones depositarias por Q5,583,314 y US\$1,544 equivalentes a Q11,831 para un total de Q5,595,145 (Q5,113,954 en 2024).

### 14 Cuentas por Pagar

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre	
	2025	2024
	Q	Q
Moneda nacional:		
Impuesto sobre la renta por pagar (nota 25)	31,634,200	56,809,860
Obligaciones por emisión de documentos (a)	19,322,055	20,534,535
Obligaciones inmediatas (b)	4,019,903	20,892,346
Retenciones por pagar	2,606,006	2,382,091
Cuentas por pagar	1,104,130	1,547,881
Ingresos por aplicar	1,530	15,212
Total moneda nacional	58,687,824	102,181,925
Moneda extranjera:		
Obligaciones por emisión de documentos (a)	1,247,284	1,836,291
Ingresos por aplicar	473,530	-
Total moneda extranjera	1,720,814	1,836,291
	60,408,638	104,018,216

(a) El saldo de estas cuentas está integrado por cheques de caja y otros documentos emitidos.

(b) El saldo de esta cuenta incluye la valuación de los contratos a término vigentes negociados por transacciones de compra y/o venta de divisas (ver nota 31).

## Notas a los Estados Financieros

### 15 Provisiones

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre	
	2025	2024
	Q	Q
Beneficios a empleados (indemnizaciones laborales) (a)	46,899,584	53,618,323
Bonificaciones	12,529,700	9,334,352
Estimación por deterioro de contingencias y compromisos (b)	579,641	566,693
Aguinaldos	255,552	269,178
	<u>60,264,477</u>	<u>63,788,546</u>

(a) El movimiento contable de la provisión para beneficios a empleados se resume a continuación:

	Años terminados el	
	31 de diciembre	
	2025	2024
	Q	Q
Saldo al inicio del año	53,618,323	55,158,061
Más:		
Provisión del año cargada a resultados (nota 22)	<u>12,934,356</u>	<u>3,775,937</u>
Sub-total	66,552,679	58,933,998
Menos:		
Reversión provisión de indemnización (i)	<u>(18,611,709)</u>	-
Pagos efectuados en el año	<u>(1,041,386)</u>	<u>(5,315,675)</u>
Saldo al final del año	<u>46,899,584</u>	<u>53,618,323</u>

(i) A partir del año terminado el 31 de diciembre de 2024 el Banco dejó de registrar excedentes contra las cuentas del capital contable y registró únicamente el monto aplicable en los resultados del año de conformidad con lo establecido en el artículo 85 a) del código de trabajo. Al 31 de diciembre 2025 se reversó el excedente acumulado en las provisiones laborales contra el capital contable.

## Notas a los Estados Financieros

(b) El movimiento contable de la estimación por deterioro de contingencias y compromisos se resume a continuación:

	Años terminados el	
	31 de diciembre	
	2025	2024
	Q	Q
Saldo al inicio del año	566,693	-
Más:		
Provisión del año cargada a resultados (nota 21)	271,939	186,875
Traslado de reserva de cartera (nota 6)	-	395,153
Sub-total	<u>838,632</u>	<u>582,028</u>
Menos:		
Regularización a productos de ejercicios anteriores	<u>(258,991)</u>	<u>(15,335)</u>
Saldo al final del año	<u>579,641</u>	<u>566,693</u>

### 16 Otras Cuentas Acreedoras

El saldo de esta cuenta al 31 de diciembre de 2025 y 2024 corresponde a intereses devengados no percibidos sobre cartera de créditos por Q589,225 y Q562,708 respectivamente.

### 17 Capital Asignado

De conformidad con el numeral 5 del artículo 215 del Código de Comercio de la República de Guatemala, las sucursales extranjeras constituidas en Guatemala deben tener un capital asignado. Este requerimiento legal fue cubierto por medio de un aporte por US\$10,000,000 recibidos de Citibank N.A. New York y registrados como capital asignado por un monto de Q84,981,525.

Los socios solo están obligados hasta el monto de sus contribuciones de capital. El capital se divide en asignaciones que no pueden ser utilizadas para otros propósitos distintos al capital asignado.

### 18 Dividendos Decretados

Durante los años terminados el 31 de diciembre de 2025 y 2024 se pagaron dividendos a Casa Matriz por US\$29,189,420 y US\$16,641,949 respectivamente, registrados contablemente por Q225,561,238 y Q129,640,779 respectivamente.

## Notas a los Estados Financieros

### 19 Margen por Inversión

El resumen de los productos y gastos generados por operaciones financieras se muestra a continuación:

	Años terminados el	
	2025	2024
	Q	Q
Productos financieros:		
Ingresos por intereses:		
Inversiones	156,748,756	153,310,292
Disponibilidades	42,607,770	51,075,784
Cartera de créditos	8,237,590	8,938,813
	<u>207,594,116</u>	<u>213,324,889</u>
Comisiones:		
Cheques de caja y transferencias	2,650,181	2,717,638
Cartera de créditos	-	230,754
	<u>2,650,181</u>	<u>2,948,392</u>
Negociación de títulos valores	2,082,940	-
	<u>2,082,940</u>	<u>-</u>
Total productos financieros	<u>212,327,237</u>	<u>216,273,281</u>
Gastos financieros:		
Gastos por intereses:		
Obligaciones depositarias	(44,362,000)	(34,559,288)
Créditos obtenidos	(3)	-
	<u>(44,362,003)</u>	<u>(34,559,288)</u>
Otros gastos financieros:		
Cuota de formación del FOPA (nota 12)	(7,130,941)	(6,738,059)
Servicios de corretaje	(5,763,518)	(5,787,666)
Manejo de cuenta	(873,125)	(1,391,133)
Diferencias de precio en operaciones de reporto	(23,387)	(101,075)
Negociación de títulos valores	(3,100)	(5,208)
	<u>(13,794,071)</u>	<u>(14,023,141)</u>
Total gastos financieros	<u>(58,156,074)</u>	<u>(48,582,429)</u>
Margen por inversión	<u>154,171,163</u>	<u>167,690,852</u>

## Notas a los Estados Financieros

### 20 Margen por Servicios

El resumen de los productos y gastos por servicios se muestra a continuación:

	Años terminados el	
	31 de diciembre	
	2025	2024
	Q	Q
Productos por servicios:		
Comisiones	10,558,536	11,183,487
Diversos	-	429
Total productos por servicios	<u>10,558,536</u>	<u>11,183,916</u>
Gastos por servicios:		
Comisiones	-	(895)
Total gastos por servicios	<u>-</u>	<u>(895)</u>
Margen por servicios	<u>10,558,536</u>	<u>11,183,021</u>

### 21 Margen por Otros Productos y Gastos de Operación

El resumen de los otros productos y gastos de operación se muestra a continuación:

	Años terminados el	
	31 de diciembre	
	2025	2024
	Q	Q
Otros productos:		
Ganancias cambiarias en moneda extranjera	183,172,042	248,656,632
Variaciones tipo de cambio	24,789,280	42,446,208
Total otros productos de operación	<u>207,961,322</u>	<u>291,102,840</u>
Otros gastos:		
Pérdidas cambiarias en moneda extranjera	(30,056,104)	(19,563,900)
Cuentas incobrables y de dudosa recuperación por cartera de créditos (notas 6)	(464,928)	(734,924)
Cuentas incobrables y de dudosa recuperación contingencias y compromisos (nota 15)	(271,939)	(186,875)
Variación tipo de cambio	(253,210)	-
Total otros gastos de operación	<u>(31,046,181)</u>	<u>(20,485,699)</u>
Margen por otros productos y gastos de operación	<u>176,915,141</u>	<u>270,617,141</u>

## Notas a los Estados Financieros

### 22 Gastos de Administración

El resumen de los gastos de administración se muestra a continuación:

	Años terminados el	
	31 de diciembre	
	2025	2024
	Q	Q
Funcionarios y empleados (a)	71,898,455	57,606,349
Servicios tecnológicos (b)	25,846,343	44,047,006
Servicios administrativos y operativos (b)	17,055,143	9,429,870
Impuestos, arbitrios y contribuciones	15,898,603	14,443,295
Arrendamientos (nota 29)	6,655,652	7,855,421
Honorarios profesionales	5,341,101	5,494,699
Servicios de tesorería (b)	5,131,282	11,150,909
Depreciaciones y amortizaciones	2,956,198	2,637,839
Comunicaciones	2,315,234	1,837,134
Procesamiento de cheques (b)	1,315,118	1,387,366
Energía eléctrica	529,643	569,922
Seguridad y vigilancia	505,366	479,783
Cuotas asociaciones diversas	469,240	433,180
Mercadeo y publicidad	328,695	1,116,847
Atención a clientes (b)	344,346	446,254
Papelería, útiles y suministros	283,976	145,039
Reparaciones y mantenimiento	217,014	407,498
Atención a empleados	40,284	42,212
Gastos varios	876,992	28,136
Consumo de plásticos tarjeta de crédito	-	16,049
	<u>158,008,685</u>	<u>159,574,808</u>

(a) Esta cuenta incluye Q12,934,356 de provisiones por beneficios a empleados (ver nota 15a).

(b) Estas cuentas incluyen gastos de servicios tecnológicos por telecomunicaciones, circuitos de redes, soporte en operaciones de pronóstico de efectivo, colecturía, soporte de administración de claves de acceso, medios de pago, atención a clientes, atención a proveedores en compras de productos y servicios; los cuales son prestados por compañías relacionadas y cobrados a nivel regional.

## Notas a los Estados Financieros

### 23 Productos y Gastos Extraordinarios, neto

El resumen de los productos y gastos extraordinarios se muestra a continuación:

	Años terminados el	
	31 de diciembre	
	2025	2024
	Q	Q
Productos extraordinarios:		
Cheques caducados	1,136,096	698,328
Ventas de inmuebles y muebles	180,500	-
Reembolso de cargos de tarjeta de crédito	56	527,874
Otros productos	44,000	-
Total productos extraordinarios	<u>1,360,652</u>	<u>1,226,202</u>
Gastos extraordinarios:		
Ajustes y devoluciones ganancias previas	(163,160)	(252,851)
Otros gastos	(44,000)	-
Gastos absorbidos por el negocio	-	(35,776)
Pérdida por fraudes	-	(123)
Total gastos extraordinarios	<u>(207,160)</u>	<u>(288,750)</u>
	<u>1,153,492</u>	<u>937,452</u>

### 24 Productos y Gastos de Ejercicios Anteriores, neto

El resumen de los productos y gastos de ejercicios anteriores se muestra a continuación:

	Años terminados el	
	31 de diciembre	
	2025	2024
	Q	Q
Productos de ejercicios anteriores:		
Ajuste por reservas específicas (nota 6)	819,626	-
Extorno de provisiones	456,113	3,532,858
Extorno de excedente en provisión de impuesto sobre la renta (nota 25)	-	125
Total productos de ejercicios anteriores	<u>1,275,739</u>	<u>3,532,983</u>
Gastos de ejercicios anteriores:		
Devolución de fondos cheques caducados	(100,024)	(85,773)
Impuestos y contribuciones	(31,680)	(58,126)
Total gastos de ejercicios anteriores	<u>(131,704)</u>	<u>(143,899)</u>
	<u>1,144,035</u>	<u>3,389,084</u>

## Notas a los Estados Financieros

### 25 Impuesto sobre la Renta

Las declaraciones juradas del impuesto sobre la renta presentadas por el Banco por los períodos fiscales terminados del 31 de diciembre de 2021 al 2024 y la que se presentará por el año terminado el 31 de diciembre de 2025 están sujetas a revisión por parte de las autoridades fiscales. La declaración jurada del período fiscal terminado el 31 de diciembre de 2017 ya fue revisada, las autoridades fiscales ya emitieron las resoluciones correspondientes y el proceso de defensa se encuentra en la fase administrativa (ver nota 29). El derecho del Estado para efectuar la revisión prescribe por el transcurso de cuatro años contados a partir de la fecha en que se produjo el vencimiento para el pago de la obligación.

De conformidad con el Libro I Impuesto sobre la Renta del Decreto Número 10-2012 del Congreso de la República de Guatemala publicado el 5 de marzo de 2012, a partir del 1 de enero de 2013 se adoptó el régimen sobre las utilidades de actividades lucrativas para la determinación del impuesto sobre la renta, que establece un tipo impositivo de 25%. Adicionalmente, las rentas de capital y las ganancias de capital están gravadas con un tipo impositivo de 10% y la distribución de dividendos, ganancias y utilidades está gravada con un tipo impositivo de 5%.

El gasto de impuesto sobre la renta por el año terminado el 31 de diciembre de 2025 ascendió a Q31,634,200 (Q56,809,860 en 2024), lo que representó una tasa efectiva de 17.01% (19.31% en 2024).

La integración de la determinación de la renta imponible y del gasto de impuesto sobre la renta se muestra a continuación:

	<b>Años terminados el</b>	
	<b>31 de diciembre</b>	
	<b>2025</b>	<b>2024</b>
	<b>Q</b>	<b>Q</b>
Renta bruta (total de ingresos)	433,483,486	523,319,223
Menos rentas exentas y no afectas	(148,573,154)	(140,886,559)
Menos costos y gastos deducibles	(158,373,532)	(155,193,224)
Renta imponible	<u>126,536,800</u>	<u>227,239,440</u>
Tasa impositiva	25%	25%
Gasto de impuesto sobre la renta (nota 14)	<u>31,634,200</u>	<u>56,809,860</u>

El saldo al 31 de diciembre de 2025 de gastos anticipados - impuestos, arbitrios y contribuciones presentado en el rubro de cargos diferidos (nota 11) incluye pagos a cuenta de impuesto sobre la renta e impuesto de solidaridad por Q29,425,515 (Q49,553,108 en 2024) que pueden ser aplicados en la declaración anual del impuesto sobre la renta de cada período para el pago del impuesto determinado. La declaración anual se realiza durante el primer trimestre del siguiente año al que corresponde.

## Notas a los Estados Financieros

Las determinaciones del gasto por impuesto sobre la renta antes indicadas se prepararon, en todos sus aspectos significativos, de conformidad con lo dispuesto en el Libro I de la Ley de Actualización Tributaria, Decreto Número 10-2012 del Congreso de la República de Guatemala y sus reformas, que contiene la regulación aplicable al Impuesto sobre la Renta. Los montos que se declaran podrían estar sujetos a cambios posteriores dependiendo del criterio que apliquen las autoridades fiscales cuando analicen las transacciones.

A partir del 1 de enero de 2013 cobró vigencia la regulación de Normas Especiales de Valoración entre Partes Relacionadas. Esta regulación está contenida en el capítulo VI, libro I, artículos del 54 al 67 de la Ley de Actualización Tributaria, Decreto Número 10-2012.

El 20 de diciembre de 2013 se publicó el Decreto Número 19-2013 que reforma la Ley de Actualización Tributaria, estableciendo en el artículo 27 transitorio de este Decreto que las Normas Especiales de Valoración entre Partes Relacionadas, tomarían efecto y aplicación el 1 de enero de 2015.

### 26 Contingencias, Compromisos, Otras Responsabilidades y Cuentas de Orden

Esta es una cuenta que resume todas las cuentas de orden registradas en el Banco, conforme a lo requerido por el MIC. El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	<b>31 de diciembre</b>	
	<b>2025</b>	<b>2024</b>
	<b>Q</b>	<b>Q</b>
Moneda nacional:		
Compromisos y contingencias	291,082,002	274,057,686
Clasificación de inversiones, cartera de créditos y otros activos crediticios	96,823,865	96,407,373
Cuentas de registro	52,972	52,109
Total moneda nacional	<u>387,958,839</u>	<u>370,517,168</u>
Moneda extranjera:		
Administraciones ajenas	35,988,318	15,574,816
Compromisos y contingencias	2,492,010	2,003,056
Clasificación de inversiones, cartera de créditos y otros activos crediticios	339,133	-
Total moneda extranjera	<u>38,819,461</u>	<u>17,577,872</u>
	<u>426,778,300</u>	<u>388,095,040</u>

Al 31 de diciembre 2025 el rubro de administraciones ajenas incluye cartas de crédito de exportación avisadas y cobranzas por Q11,366,011 (Q9,899,808 al 31 de diciembre de 2024).

## Notas a los Estados Financieros

### 27 Concentración de Inversiones y Contingencias

El 1 de junio de 2002 entró en vigencia la Ley de Bancos y Grupos Financieros, Decreto Número 19-2002 y el 1 de abril de 2013 entraron en vigencia las reformas a la ley contenidas en el Decreto Número 26-2012.

De acuerdo con estas regulaciones, los bancos, las sociedades financieras, así como las entidades fuera de plaza o entidades off shore y las empresas especializadas en servicios financieros que formen parte de grupos financieros, con excepción de las operaciones financieras que pueden realizar, sin limitación alguna, en títulos emitidos por el Ministerio de Finanzas Públicas o el Banco de Guatemala, no podrán efectuar operaciones que impliquen financiamiento directo o indirecto de cualquier naturaleza, sin importar la forma jurídica que adopten, tales como, pero no circunscrito a, bonos, pagarés, obligaciones y/o créditos, ni otorgar garantías o avales, que en conjunto excedan los porcentajes que se muestran a continuación:

- a) Quince por ciento (15%) del patrimonio computable a una sola persona individual o jurídica, de carácter privado o a una sola empresa o entidad del Estado o autónoma. Se exceptúan de este límite los excesos transitorios derivados de depósitos interbancarios de naturaleza operativa o de los depósitos e inversiones que las empresas del grupo financiero puedan tener en el banco de su grupo financiero.
- b) Treinta por ciento (30%) del patrimonio computable a dos o más personas relacionadas entre sí que formen parte de una unidad de riesgo.
- c) Treinta por ciento (30%) del patrimonio computable a dos o más personas vinculadas, las que se considerarán como una sola unidad de riesgo. Este porcentaje podrá incrementarse hasta el cincuenta por ciento (50%) del patrimonio computable, si el excedente lo constituyen activos crediticios garantizados totalmente, durante el plazo del crédito, con certificados de depósitos a plazo o pagarés financieros emitidos por la propia institución, los que deberán quedar en custodia de la misma. Además, deberá pactarse por escrito que, en caso el deudor sea demandado o incurra en incumplimiento, sin más trámite, se hará efectiva la garantía.

Los depósitos e inversiones que las empresas del grupo financiero mantengan en el banco de su grupo financiero, no deberán computarse para efectos de los límites establecidos en este inciso.

- d) Treinta por ciento (30%) del patrimonio computable en inversiones que realicen las entidades fuera de plaza o entidades off shore en títulos representativos de deuda soberana de otros países distintos a Guatemala, conforme la escala de límites que establezca la Junta Monetaria con base en la calificación de riesgo soberano que otorguen calificadoras de riesgo reconocidas por la Comisión de Bolsa y Valores de los Estados Unidos de América (Securities and Exchange Commission –SEC-).

## Notas a los Estados Financieros

- e) Cien por ciento (100%) del patrimonio computable, al conjunto de inversiones que realicen los bancos o sociedades financieras en títulos representativos de deuda soberana de otros países distintos a Guatemala, que cuenten con la más alta calificación de riesgo soberano que, en la escala de grado de inversión, sea otorgada por calificadoras de riesgo reconocidas por la Comisión de Bolsa y Valores de los Estados Unidos de América (Securities and Exchange Commission –SEC-).

Cuando las entidades excedan los límites establecidos en la ley, deberán deducir de inmediato este exceso de su patrimonio computable, sin perjuicio de ser sancionadas de conformidad con la ley.

### 28 Conformación del Grupo Financiero

El artículo 27 de la Ley de Bancos y Grupos Financieros Decreto Número 19-2002 establece la conformación de Grupo Financiero, el cual deberá organizarse bajo el control común de una empresa controladora constituida en Guatemala específicamente para ese propósito, o de una empresa responsable del grupo financiero.

La Superintendencia de Bancos según oficio No. 5177-2002 del 10 de diciembre de 2002, tomó en cuenta la comunicación que hizo Citibank, N.A. Sucursal Guatemala en cuanto a que este pertenece al Grupo Financiero Internacional Citigroup. Las transacciones realizadas con compañías del Grupo Financiero Internacional Citigroup y compañías relacionadas localmente se resumen a continuación:

	<b>Años terminados el</b>	
	<b>31 de diciembre</b>	
	<b>2025</b>	<b>2024</b>
	<b>Q</b>	<b>Q</b>
<b>Productos:</b>		
Intereses	42,607,770	51,075,784
Comisiones	15,000	25,800
<b>Total productos</b>	<u>42,622,770</u>	<u>51,101,584</u>
<b>Gastos:</b>		
Servicios (a)	44,451,938	62,181,237
Intereses	38,481,291	26,762,057
Comisiones	6,217,412	6,279,416
Gastos de Tecnología	5,063,116	54,317
Arrendamientos	3,372,099	3,154,902
Pérdidas cambiarias netas	827,269	-
Gastos de Mantenimiento	16,804	2,910,911
Gastos de Correo	-	1,261,579
Otros Gastos	-	569,922
<b>Total de gastos</b>	<u>98,429,929</u>	<u>103,174,341</u>

## Notas a los Estados Financieros

- (a) Incluye servicios administrativos, tecnológicos, operativos, de tesorería, de atención a clientes y otros servicios varios.

Los saldos con compañías del Grupo Financiero Internacional Citigroup y compañías relacionadas locales se resumen a continuación:

	<b>31 de diciembre</b>	
	<b>2025</b>	<b>2024</b>
	<b>Q</b>	<b>Q</b>
<b>Activos:</b>		
Disponibilidades	845,676,017	616,100,114
Productos financieros por cobrar	1,084,330	1,279,257
Cuentas por cobrar	9,043,388	5,564,912
	<u>855,803,735</u>	<u>622,944,283</u>
<b>Pasivos:</b>		
Obligaciones depositarias	977,415,236	1,052,563,041
Cuentas por pagar	2,893,381	16,827,324
Gastos financieros por pagar	5,561,110	5,030,137
	<u>985,869,727</u>	<u>1,074,420,502</u>

## 29 Compromisos y Contingencias

- **Compromisos por Arrendamientos**

Se suscribieron contratos de arrendamiento operativo para el uso de oficinas centrales, una agencia, mobiliario y equipo y otros activos, conforme las condiciones estipuladas en los contratos. El monto del gasto para el 2025 por este concepto asciende a Q6,655,652 (Q7,855,421 en 2024).

- **Litigios Pendientes**

Los litigios pendientes de resolución procesos legales por reclamos de impuestos adicionales como resultado de revisiones fiscales efectuadas por la Superintendencia de Administración Tributaria (SAT). Los montos de impuestos adicionales reclamados incluyen multas, no incluyen intereses resarcitorios y se resumen a continuación al 31 de diciembre 2025 y 2024:

	<b>31 de diciembre</b>
	<b>Q</b>
<b>Vía Judicial:</b>	
Impuesto sobre la renta período 2004 proceso contencioso administrativo No.01012-2009-00102	1,541,637
Impuesto de solidaridad períodos 2014-2015 proceso contencioso administrativo No.01012-2018-00051	736,074
Impuesto sobre la renta e impuesto de solidaridad períodos 2016 y 2017 proceso contencioso administrativo expediente No.01012-2024-00202	<u>11,566,184</u>
Total	<u>13,843,895</u>

## Notas a los Estados Financieros

De acuerdo con la opinión de los abogados y asesores legales, así como de la administración, hay posibilidad que el resultado de estos procesos sea favorable para el Banco. Por esta razón no se ha registrado contablemente provisión alguna para cubrir posibles pérdidas por estos reclamos.

### 30 Posición Neta en Moneda Extranjera

La posición neta en moneda extranjera es como sigue:

	31 de diciembre	
	2025	2024
	US\$	US\$
Activos:		
Disponibilidades	134,503,975	101,148,059
Cuentas por cobrar	44,247	43,074
Productos financieros por cobrar	755	1,450
Total de activos	<u>134,548,977</u>	<u>101,192,583</u>
Pasivos:		
Obligaciones depositarias	122,606,854	100,351,392
Cuentas por pagar	224,517	238,286
Gastos financieros por pagar	1,544	-
Total de pasivos	<u>122,832,915</u>	<u>100,589,678</u>
Posición neta	<u>11,716,062</u>	<u>602,905</u>

### 31 Administración de Riesgos

El Banco está expuesto a los siguientes riesgos que, de ocurrir, podrían tener un impacto significativo adverso sobre sus estados financieros:

- Riesgo de crédito**  
 Es la contingencia que una institución incurra en pérdidas como consecuencia que un deudor o contraparte incumpla sus obligaciones en los términos acordados.
- Riesgo de liquidez**  
 Es la contingencia que una institución no tenga capacidad para fondear incrementos en sus activos o cumplir con sus obligaciones oportunamente, sin incurrir en costos financieros fuera de mercado.
- Riesgo regulatorio**  
 Es la contingencia que una institución incurra en pérdidas por dejar de cumplir requisitos regulatorios o legales en la jurisdicción relevante en que opera la institución.

## Notas a los Estados Financieros

- **Riesgo de mercado**

Es la contingencia que una institución incurra en pérdidas como consecuencia de movimientos adversos en precios en los mercados financieros. Incluye los riesgos de tasa de interés y cambiario.

Como parte de sus operaciones, el Banco ha efectuado con sus clientes transacciones de compra o venta de divisas a través de contratos a término denominados “Non Delivery Forward”, “Full Delivery Forward” y “Spot”, los cuales se definen como el acuerdo entre dos partes, por medio del que se pacta la compra o venta de divisas, con especificaciones definidas en cuanto al precio, fecha de liquidación, lugar y forma de entrega.

En la fecha en que se realiza el contrato no hay intercambio de flujo de dinero entre las partes. Los contratos vigentes son revaluados por lo menos una vez al mes, utilizando para su valuación, la diferencia entre el tipo de cambio pactado en el contrato versus el tipo de cambio de mercado para los plazos contratados. El valor neto resultante por la fluctuación mensual se registra contra los resultados del año.

Al 31 de diciembre de 2025 se tienen suscritos 146 de estos contratos (173 en 2024), con vencimientos menores a un año, y 9 (8 en 2024) contratos con vencimiento mayor a un año. Los contratos con valores nacionales vigentes expresados en moneda original se muestran a continuación:

Moneda	Tipo	31 de diciembre 2025		31 de diciembre 2024	
		# contratos	Valor	# contratos	Valor
US\$ Dólar	Compra	52	115,159,165	41	164,546,584
	Venta	32	80,918,770	29	93,905,519
Euro	Compra	28	22,410,624	25	25,576,519
	Venta	27	19,410,624	24	21,576,519
Yen	Compra	8	210,000,000	11	358,224,655
JPY	Venta	8	210,000,000	11	358,224,643
MXN	Compra	-	-	8	88,107,732
	Venta	-	-	8	87,523,500
CRC	Compra	-	-	12	2,451,476,250
	Venta	-	-	12	2,408,883,750

## Notas a los Estados Financieros

De acuerdo con las tasas de cambio en el mercado cambiario de la República de Guatemala, al 31 de diciembre de 2025 estos contratos tienen un valor razonable de ganancia no realizada por Q9,043,388 (Q23,180,333 en 2024) registrada en cuentas por cobrar y un valor razonable de pérdida no realizada por Q2,823,427 (Q19,038,126 en 2024) registrada en cuentas por pagar. El correspondiente efecto en los resultados del año está registrado en el rubro de otros productos y gastos de operación.

- **Riesgo operacional**

Es la contingencia que una institución incurra en pérdidas debido a la inadecuación o a fallas de procesos, de personas, de los sistemas internos, o bien a causa de eventos externos. Incluye los riesgos tecnológico y legal.

- **Riesgo país**

Es la contingencia que una institución incurra en pérdidas, asociada con el ambiente económico, social y político del país donde el deudor o contraparte tiene su domicilio y/o sus operaciones. Incluye el riesgo soberano, político y de transferencia.

- **Riesgo de lavado de activos y financiamiento del terrorismo**

Es la contingencia que los servicios y productos de una institución se utilicen para el encubrimiento de activos financieros, de modo que puedan ser usados sin que se detecte la actividad ilegal que los produce.

En adición a tener implicaciones sancionatorias o amonestaciones por incumplimiento de la Ley vigente contra el Lavado de Dinero u Otros Activos y la Ley para Prevenir y Reprimir el Financiamiento del Terrorismo, también arriesga la imagen de la institución.

## 32 Bases de Presentación

Las políticas contables utilizadas para la preparación de los estados financieros adjuntos difieren, en algunos aspectos, de las normas internacionales de información financiera (NIIF). Las principales diferencias conceptuales se resumen a continuación:

- a. **Valuación de activos crediticios**

Para el año terminado el 31 de diciembre de 2025 el MIC y las regulaciones requieren que la estimación por valuación de activos crediticios se realice por reservas específicas mediante la multiplicación de los siguientes componentes: probabilidad de incumplimiento, pérdida dado el incumplimiento y exposición al momento del incumplimiento, conforme lo establecido en el Anexo I del Reglamento para la Administración del Riesgo de Crédito, Resolución JM 47-2022 y sus modificaciones.

## **Notas a los Estados Financieros**

Las NIIF establecen un modelo de pérdidas crediticias esperadas para el reconocimiento del deterioro de los activos financieros, aun cuando los mismos hayan sido recientemente originados o adquiridos. Por lo tanto, el reconocimiento de las pérdidas se espera que se registre desde el primer día en que se contabiliza la cuenta por cobrar (pérdida día uno), basado en el hecho que toda cuenta por cobrar está expuesta a un riesgo de crédito.

- b. Reconocimiento de ingresos bajo la base contable de lo percibido  
El MIC establece que los ingresos por intereses sobre la cartera de créditos se deben reconocer utilizando el método contable de lo percibido.

Las NIIF establecen que estos intereses deben reconocerse utilizando el método contable de lo devengado.

- c. Determinación de la depreciación de los bienes muebles  
El MIC indica la contabilización de la depreciación de los bienes muebles y para el cálculo de esta depreciación se utilizan las tasas permitidas para efectos fiscales.

Las NIIF establecen que los activos fijos deben depreciarse a lo largo de su vida útil.

- d. Operaciones de reporto  
El MIC establece que las inversiones que garanticen operaciones de reporto se rebajen del activo y se registren en cuentas de orden.

Las NIIF establecen que mientras se mantenga la propiedad, riesgos y beneficios de una inversión, esta se mantenga registrada contablemente como activo financiero; debiendo registrar como pasivo la obligación contraída por la contraparte recibida en la operación de reporto.

- e. Costos de transacción asociados a la cartera de créditos, a los créditos obtenidos u otras obligaciones

De acuerdo con el MIC, los costos de transacción asociados se registran directamente en resultados cuando se incurren. De acuerdo con las NIIF los costos de transacción deben formar parte de la determinación de la tasa de interés efectiva y se amortizan durante el plazo del activo o pasivo financiero.

- f. Beneficios a empleados  
El MIC contempla la creación de una reserva para indemnizaciones laborales.

Las NIIF establecen que los beneficios por terminación deben registrarse cuando se termina el vínculo laboral, sólo cuando el patrono haya reconocido la obligación de este pasivo, independientemente de la decisión del empleado.

## **Notas a los Estados Financieros**

g. Registro y presentación de otras reservas en el capital contable

El MIC establece que ciertas reservas, tales como reserva para eventualidades, valuación de activos de recuperación dudosa y provisión para indemnizaciones, pueden registrarse en el capital contable.

Las NIIF establecen que, reservas tales como aquellas para valuación de activos de recuperación dudosa y provisión para indemnizaciones se registren regularizando el activo o en el pasivo, según corresponda, con cargo a los resultados del año. Las reservas para eventualidades no son permitidas.

h. Ajustes a períodos anteriores

El MIC establece que los ajustes a períodos anteriores se presenten en el estado de resultados del año como productos y gastos de ejercicios anteriores.

Las NIIF establecen que los estados financieros del año actual y de años anteriores presentados deben reexpresarse retroactivamente corrigiendo el error. El efecto de la corrección de un error de períodos anteriores no se incluirá en el resultado del período en el que se descubra el error.

i. Productos y gastos extraordinarios

El MIC contempla la presentación de productos y gastos extraordinarios dentro del estado de resultados.

Las NIIF establecen que no deben presentarse partidas de ingreso o gasto como partidas extraordinarias en el estado de resultados y otro resultado integral del período o en las notas.

j. Notas a los estados financieros

El MIC no requiere divulgaciones obligatorias mínimas a los estados financieros.

Las NIIF establecen que un conjunto completo de estados financieros incluye, además de los estados financieros básicos, la divulgación de las políticas contables y notas explicativas.

k. Uso de cuentas contables

En la creación de cuentas contables que se necesiten para registrar operaciones no contempladas en el MIC, las entidades deben solicitar previamente, la autorización a la SIB.

Las NIIF no incluyen una nomenclatura de cuentas contables. Las NIIF establecen que las operaciones deben registrarse de acuerdo con su sustancia financiera.

## Notas a los Estados Financieros

- l. Deterioro del valor de los activos no financieros  
El MIC no requiere el llevar a cabo una evaluación del deterioro del valor de los activos no financieros.

Las NIIF establecen que se debe evaluar al final de cada año si hay algún indicio de deterioro del valor de algún activo. Si hubiera este indicio se estimará su importe recuperable. El importe en libros de un activo se reducirá hasta que alcance su valor recuperable si, y solo si, este importe recuperable es inferior al importe en libros. Esa reducción es una pérdida por deterioro del valor.

- m. Clasificación y medición de instrumentos financieros  
De acuerdo con el MIC los instrumentos financieros se reconocen bajo el principio de costo.

Las NIIF establecen principios de clasificación y medición de instrumentos financieros. Bajo las NIIF los activos financieros se clasifican y miden según el modelo de negocio en el que los activos son gestionados y sus características de flujos de efectivo contractuales, siendo estos: i) al costo amortizado; ii) al valor razonable con cambios en otro resultado integral; y iii) al valor razonable con cambios en los resultados del año.

- n. Algunas divulgaciones requeridas por las NIIF relacionadas con instrumentos financieros principalmente en referencia a:

- Clasificación de activos y pasivos en función de su vencimiento y divulgaciones referentes a instrumentos financieros (por ejemplo: relevancia de los instrumentos financieros y naturaleza y alcance de los riesgos procedentes de estos instrumentos financieros).
- Registro referente a contratos de instrumentos derivados.
- Participaciones en otras entidades.
- Medición del valor razonable.

- ñ. Impuesto sobre la renta diferido  
El MIC no contempla en su sección IV. Descripción de Cuentas y Procedimiento de Registro, la contabilización de impuesto sobre la renta diferido, lo cual es requerido cuando se identifican diferencias temporarias de conformidad con NIIF.

## **Notas a los Estados Financieros**

- o. Conciliación de actividades de financiación  
El MIC no requiere la presentación de una conciliación entre los saldos iniciales y finales de pasivos y capital contable relacionados con actividades de financiación y los flujos netos de efectivo procedentes de o usados en las actividades de financiación que se presentan en el estado de flujo de efectivo. Esta conciliación es requerida por las NIIF.
  
- p. Arrendamientos  
El MIC establece que el gasto por arrendamientos se registra con cargo a los resultados del año.

Las NIIF indican que el arrendatario reconoce un activo por derecho de uso que representa su derecho a utilizar el activo subyacente y un pasivo por arrendamiento que representa su obligación de hacer pagos por arrendamiento. El activo por derecho en uso es subsecuentemente depreciado con cargo a los resultados, utilizando el método de línea recta durante el plazo del contrato.